



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 18 gennaio 2010 (01.21)
(OR. en)**

5367/10

**Fascicolo interistituzionale:
2009/0189 (NLE)**

**JAI 51
COPEN 11**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale

al: COREPER/Consiglio

n. doc. prec.: 5276/10 JAI 25 COPEN 4

Oggetto: Decisione del Consiglio riguardante la conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sull'applicazione di talune disposizioni della convenzione del 29 maggio 2000 relativa all'assistenza giudiziaria in materia penale tra gli Stati membri dell'Unione europea e del relativo protocollo del 2001
- Richiesta del Consiglio di approvazione del Parlamento europeo

1. A norma della decisione 2004/79/CE del Consiglio del 17 dicembre 2003, l'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sull'applicazione di talune disposizioni della convenzione del 29 maggio 2000 relativa all'assistenza giudiziaria in materia penale tra gli Stati membri dell'Unione europea e del relativo protocollo del 2001 è stato firmato il 19 dicembre 2003 con riserva di conclusione in una data successiva.
2. Il 18 dicembre 2009 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta di decisione riguardante la conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sull'applicazione di talune disposizioni della convenzione del 29 maggio 2000 relativa all'assistenza giudiziaria in materia penale tra gli Stati membri dell'Unione europea e del relativo protocollo del 2001.

3. In preparazione della conclusione dell'accordo, s'invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di disporre, fra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la trasmissione al Parlamento europeo, per approvazione, del progetto di decisione riguardante la conclusione, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti è riportato nel doc. 5306/10 JAI 35 COPEN 7, e del testo dell'accordo contenuto nel documento giuristi-linguisti 14938/03 CATS 69 COPEN 113 + COR 2 (en) + COR 1 (fi).
-